

# Día De Los Muertos 2019

## Día de Los Muertos

Hoy no es un día de:  
Desfile títeres esqueleto gigantes,  
O...De algo siniestro,

Hoy es un día para comprender,  
que la muerte como parte de la vida,  
es un día para recordar,  
Tomar el tiempo para honrar,  
Nuestros seres queridos que han fallecido,

Es hora de limpiar el cementerio,  
Decora las pisos con  
Flores, velas y dulces,

Altars hechos en casa,  
los adornan con:  
Fotos, comida y muñecos,  
Iluminando el camino con velas,  
Así las almas a encontrar el camino a su casa,

Omita el desfile,  
Pintura de la cara,  
En su lugar:  
Haz una ofrenda,  
Un ramo de flores recién cortadas,

Hable con su ser querido,  
y  
Hable de su ser querido,  
Como si nunca se hubiesen ido,

Día de los Muertos,  
Se supone que debe ser el tiempo,  
Cuando nuestros seres queridos regresan,  
¿Alguna vez realmente nos dejan?  
Están por todas partes,  
que son las entidades que nos envuelven.

—Ashley G. La Voz 2015



## LA HUESUDA (2006)

Soy la mera, mera petatera;  
unos me llaman “La Catrina” ¡Que insulto!  
Otros me conocen por “La Segadora.”  
¡Bah! Ni que fuera yo machete.  
Lo cierto es que soy la Muerte y mi lema es simple:  
“A cada santo se le llega su día.” ¿De acuerdo?  
Este año, como los anteriores,  
he venido a recojer gente.  
Mi corte es parejo.  
Todos por igual.  
Siempre hay sentimientos, ¡Que caray!

—Enrique Sánchez

## Vuelven las Calaveras: Año dos mil diez y nueve

¿Quien hubiera pensado que Enrique Sánchez,  
hijo de Adrián Sánchez y Victoria Zapiain de Sánchez  
iba a escribir Calaveras?

La verdad es que cuando leí Calaveras por primera vez  
Me facinaron tanto que decidi escribir varias.  
Para mi, escribir estos versos son como un pasatiempo  
Tambien un mayor interés es hacer perdurar estas palabras  
y seguir una costumbre de mis antepasados.

—Enrique Sánchez

## Day of the Dead

Today is not a day of:  
Parading giant skeletal puppets,  
Or...Of something sinister,

Today is a day understanding,  
Death as a part of life,  
A day of remembrance,  
Taking the time to honor,  
Our loved ones that have passed away,

It's time to clean the cemetery,  
Decorate the floors with  
Flowers, candles, and sweets,

Homemade altars,  
Adorn them with  
Photos, food, and dolls,  
Lighting the way with candles,  
So the souls find their way home,

Skip the parade,  
Face painting,  
Instead: Make an offering,  
A fresh bouquet,

Talk to your loved one, And  
Talk of your cherished one,  
As if they never left,

Day of the dead,  
Is suppose to be the time,  
When our loved ones return,  
Did they ever really leave us?  
They are everywhere,  
they are the entities that surround us.

—Ashley G, La Voz 2015

